

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek s kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

Az első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete\*, a „budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“ a „Székesfejérvár pinczér-egylet“, a „Sombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Arad partársulata“-nak, a „Szabacskai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok partársulata“-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának, a „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetkezet, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata“-nak

## HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre	12 kor.	Félévre	6 kor.
Háromnegyed évre	9 „	Évnegyedre	3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácza-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

### Sugarak a magasságból.

A betlehemi csillag minden esztendőben föltetszik az emlékezetben s jól lehet, nincs az a telescop, a mely képét felfoghatná, sugarai mégis fényt árasztanak az égre és beragyogják a sziveket.

Ez a csillag nincs a planéták között; utját, távolságát nem számíthatja ki a tudomány, szemünkkel sem láthatjuk, mégis hisszük, hogy van; mert érezzük, hogy lennie kell.

Ennek a csillagnak kiterjesztett erőssége nem a felhős mennyboltozat, hanem a mi ennél fölebb való, mert enyészhetlen: a lelkek lelke. az Úr szelleme, a ki ott leng a vizek fölött s a ki szól a viharok zúgásában, a gyermek mosolyában és megihlet a virágok illatával.

Az Úr szelleme szállott a földre, ennek tüze lobogott a betlehemi égen s a mi az Urból vagy, elpusztíthat-e?

Ő az alfa és az omega, a kezdet és a vég, a kinek nem volt születése és nem lesz elmulása!

Az élet az ő lehelete, így hát ez sem alszik ki, csak visszalobban oda, a honnan származott: mert ő a kezdet és a vég.

Földi életünk elszakadás az ő lényétől, halálunk visszatérés oda, feltámadás az Urban. Ezért fájdalom nyugtalanság az élet, csöndes megnyugvás a halál; mert az száműzetés, ez visszafogadás.

Ezt hirdeti nekünk a betlehemi csillag az angyalok glóriájával: „Dicsőség mennyben az Istennek, békesség a földön a jóakaratu embereknek!“

Dicsőség az Istennek, a ki gondot visél a lényeből szakadt lényekre, hogy békességgel, hittel töltsék sorsukat az emberek, ha tudják, érzik, hogy az Úr szeretete öleli az ő gyermekeit!

Ezt hirdeti a betlehemi csillag; ezért fényeskedik nekünk a világ végezetéig. Ennek az ígérletnek záloga a karácsony, a mely minden esztendőben fölszítja hamvadó reményeinket; mert, hogy bizonyosságunk legyen a csillag mellett, ezen a napon testet öltött az Urnak ama szeretete, a mi üdvözítőnk, Jézus Krisztus, a ki így szólott: „Jőjjetek hozzám atyám áldottai!“

Jézus Krisztus, a ki „kezdetben vala az ige és amaz ige az Urnál vala,“ eljött közénk, illethettük az ő kontórsét, majd érinthettük az ő sebeit.

Közénk szállott, mert az Úr szerelme vala és szeretetről szólott nekünk, mivelhogy az Urnak ama nagy szeretete vala. És a miről beszélt, meghalt szeretetből a mi váltáságunkért.

„Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre!“ intett bennünket, a mikor a Golgotha utjára lépett.



Maloschik Antal  
(Szövege a 4-ik oldalon.)

Cselekedjük az ő emlékezetére a szeretet cselekedeteit, ez vált meg a bűn ígéletétől és a nyomoruságtól!

Am hogy ezt máig sem cselekedjük, nagy a mi nyomoruságunk és tengernyi bűneink sokasága.

Karácsony estjén, a mikor az ő szelleme megihlet bennünket, el fog a szeretet vágya és fölmelegedni érezzük hidegen csörgedező vérünket. Szinte látjuk az ő jóságosan biztató mosolyát, halljuk szeliden rezgő hangját: „Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre... Szeressétek egymást!“

Bizony, bizony mondjuk néktek, kedves atyánk fiai, a mig szeretet nem lakozik bennetek, nem fesen békesség a földön; átok jár veletek és siralmatok fölhat az egekig, de azok panaszaikra zordon süket-séggel, lesújtó némasággal merednek a földre.

Betlehemi csillag, világíts: egék harmatozatoikat, hadd keljen ki minden kebelben a szeretet vetése!

**A kis vendéglősök ipartársulatából.** A „székesfejérvári kis vendéglősök ipartársulata“ elnöki tisztéről Drechsler Nándor lemondott. A lemondás oka az, hogy a fogyasztási szövetkezet közgyűlésén a társulat titkára Drechslerrel éles ellentétbe helyezkedett. Ugy mondják, hogy Drechsler kiválása nem marad magában, mert a fogyasztási szövetkezet alapszabályainak több pontját helytelenítik. Így a kis vendéglősök érdekeik súlyos sérelmét látják abban, hogy a fogyasztási szövetkezet szabályainak 14. §-sa lehetővé teszi azt, hogy nem vendéglősök is lehetnek a szövetkezet tagjai. Más részről némelyeket az tesz elégedetlenné, hogy a fogyasztási szövetkezet alakuló közgyűlése elvetette a szabályzatnak azt a pontját, a mely kimondotta, hogy egy tag részjegyei arányában több szavazattal is bírhatson. Szóval, míg jól meg sem alakult a fogyasztási szövetkezet, már is vizsályt támasztott. Zavarok okozott a kis vendéglősök

ipartársulatában s ez viszont visszahat a szövetséget fejlődésére, annyira, hogy mindkettőnél bomlást idézhet elő. Különösen veszélyes az ipartársulat helyzete; mert a kis vendéglősöknek az a része, a mely ezt a társulatot megalakította, többségében nem áll hivatásos vendéglősökből, úgy, hogy közülük sokan csak legújában léptek a mi iparunk terére s közülük nem egy már el is hagyta azt, több pedig elhagyni készül. Az ipartársulat tehát így nem támaszkodhatik *állandó* elemekre, a mihez még ha pártoskodás s visszavonás is járul, az ipartársulat csakhamar népe-hagyott, üres kaptár lesz.

## Vendéglősök muzeuma.

Hála Isten. ott vagyunk mi, vendéglősök, hogy nemcsak azt mondhatjuk el, hogy magunkért iparkodunk, hanem azzal is dicsekedhetünk, hogy a közjóra is tettünk és teszünk valamit.

Nem egészen jeltelen a multunk s nem dicséltelen a jelenünk is a jövőnk, ha így haladunk a hazafiságban, a polgári kötelességtudásban, még többet is ígér.

Ezeket a gondolatokat a „Vendéglősök Lapja” eme kurta híradása keltette föl bennem:

„Glück Frigyes’ arczképét az ipartestület lefesteti álésterme számára; tehát az ordó portréhoz segít.”

Mily sokat mondó ez a pár sor, legalább nekem s azt hiszem, más önrzetes, gondolkodó pályatársamnak is!

Ez a kis hir epigrammatikus sziporkázással szembeülvő teszi előttünk, hogy vannak szakértáink sorában érdemesek, a kik nemcsak a maguk szűkebb körében ismerteknek el ilyeneknek, hanem a nagy társadalom is ilyeneknek tiszteli; sőt a mi ennek az általános elismerésnek legpraegnansabb kifejezője: kitüntetésre méltatja apostoli királyunk, sőt egy idegen birodalom hatalmas imperátora is.

Ezt a tényt jelentősége szerint domborította ki a lapom, most tehát pusztán arra a körülményre szoritkozom, a mely az „Innen-onnan” czikk írójának az idézett rövid sorok megírását sugalta. „Az ordó portréhoz segít!”

Ez azt mondja, hogy a legfelsőbb kitüntetés mindnyájunk érzelmével találkozott, valamennyiünknek örömet szerzett.

Jól esik ezt tudnom, mert hát nem sokan vannak közöttünk, a kik érdemeikkel a legmagasabb körök figyelmét is kivíthatták, de a kik vannak, azok a mi szívünkben is megkülönböztetett helyen állanak.

A tiszteletnek, az elismerésnek eme jóleső találkozása villantotta agyamba az alább vázolt és megokolt ötletet.

Voltak, vannak és lesznek jelesünk, a kiknek az emléket a jövőnd számára kegyelettel kell megőriznünk; tehát ne mulasszuk el.

Ipartársulatainknak az ipartörvény revíziója folytán bekövetkező fejlődése, országos szövetségünk megismosodása, nyugdíjintézetünk igényei nemcsak a mi fejlődésnek, hogy hova-hamarabb itt az ország szekerfőváro-

sában gyönyörű, az említett intézményeknek megfelelő „Vendéglős-palotát” emelhetünk.

En tehát már most, eleve ajánlom vezető-körünk figyelmébe, hogy ez a palota úgy építtessék, hogy abban találjon szép, mutatós helyet a „vendéglősök muzeuma”! Ez a muzeum legyen a mi érdemesiaink *pantheon*ja.

A kik szerény iparunk körül érdemeket szereztek, a kik a közéletben közülköt kiváltak, legyenek itt megőrkíve képből és szoborban, hogy erényeik, nemes tetteik emléke ihletője lehessen a vendéglősipar jövő nemzedékének.

Amde hogy ez az intézmény általános kulturái érdekű s ránk is mentől tanulságosabb legyen, ne csak pantheonnak, hanem muzeumnak is alakítsuk.

Gyűjtjük össze, a mi még menthető, a régi vendéglősipar eszközeit, ereklyéit s oly jellemző és értékes kincset halmozhatunk össze nemzeti művelődésünknek, hogy azt nemcsak a szakemberek, hanem a tudósok is a közönség is érdekelte éshasznossal szemlélheti.

Híres csárdáink képei, jellegzetes tárgyai; egyes vendéglők ereklyéi (mennyi van ilyen, magam is hányat tudok) iparunkra vonatkozó régi iratok, törvények, szaklapjaink, éték-jegyzékünk, hirdetőnyelvények és könyveink gyűjteménye, mind becses és gazdag anyagot szolgáltatnak egy ilyen nagyobb arányú muzeum létesítéséhez, a mely már csak azért is szükséges, hogy oly kiváló gyűjtemény, a minő Glück-Frigyesé, megmentessék a szétkallódástól.

Fölvettem ezt az eszmét idejekorán, a karácsonyi ünnepek idején, a mikor a szívem emelkedettebb érzelmektől dagadoznak s így fogékonyabbak az eszményibb dolgok iránt.

Tettem ezt azért is, mert megíphetett azoknak az árnya, a kik iparunk úttörő munkásai voltak, de már ma nincsenek s így nem késlekedhetünk, hogy a mire méltók, az ő nemes alakjaikat megmentessük muzeumunk számára.

Ezekben a szent napokban, a szeretet ünnepein, a mikor befelé, a családhoz repesnek a lelkek, fordulok a *mult érdemeiért* a *jövő érdekében* a vendéglősökhöz, ipartársulatainkhoz, illetőleg országos szövetségünkhöz, hogy ők is szálljanak a maguk családjába, a vendéglősök közé, s hogy ez a család sohase szűkölködhessek nemes, szent hagyományok nélkül, a karácsonyi engesztelő, méla hangulatában határozzák el a *vendéglősök muzeuma* megalapítását.

*Ihász György.*

**A pálinka-mérések ellen.** A pálinkahamisítások elleni törvényes intézkedések ügyében kiküldött bizottsága a M. Sz. O. E.-nek, november 16-án 27-én d. u. 4 órakor az egyesületi ideiglenes irodájában *Hertelendy* Ferenc országgyűlési képviselő elnöklete alatt ülést tartott. A bizottság ezen ülésen három feliratot fogadott el. Ezek egyike a belügyminiszterhez intézendő a pálinkamérések nyitvatartási idejének korlátozása és a közegészségellenes és pálinkakészítésre szolgáló eszenciák szigorubb ellenőrzése ügyében. Egy másik kérvény a pénzügyi, egy harmadik a kereskedelemügyi miniszterhez küldendő aziránt, hogy a pálinka-

adója emeltessék fel és hogy a külföldről bejövő pálinkaművek nagyobb vámmal sújtassanak, ugyanintén ajánlja a bizottság a külföldről érkező eszenciák kötelező vegyvizsgálatát is elrendelni.

## A fogyasztási szövetséget.

A *Magyar Vendéglősök Országos Fogyasztási és Hitelbiztosító* elnöke, *Palkovics* Ede, december 3-ára hívta össze a szövetséget *alakuló közgyűlést* az „Angol Királynő” földszinti, külön termébe.

Az alakuló közgyűlés tárgysorozatát a következőképp állapították meg: 1. Megnyitó beszéd. 2. Alapszabályok tárgyalása és elfogadása. 3. Határozathozatal a szövetséget megalakítása tárgyában. 4. Igazgatóság megválasztása. 5. Felügyelőbizottság megválasztása. 6. Liditványok.

Mielőtt a közgyűlés lefolyásáról referálnánk, örömmel nyilváníthatjuk, hogy a szövetséget a szervezők megalakíthatónak tekintették. Hogy, aránylag rövid idő alatt, ennyire járhatnak, érdeme lesz *Palkovics* Edeinek és a szövetségeti eszme minden fölkarolójának, főképpen, ha nem hanyagolták el azokat a szempontokat, a melyeket mi az alakulás sikerének föltétlenül jelöltünk meg.

Mi készséggel vagyunk hajlandók a jobbat remélni, mert a szövetséget megismosodása őszinte óhajunk, *hiszen mi voltunk az eszme első elplántálói* s ennek megvalósítására éveken át, szakadatlanul unszoltuk a szakértársakat.

De éppen ezért féltünk az elhamarkodástól, ezért fejeztük ki *fértias nyíltság-alaggodulmainkat*, nem, hogy bárkit is elgáncsunk, hanem hogy mindenkit előrelátóvá tegyünk.

Most is hangoztatjuk, hogy a szövetségetre szükség van, mert csakis szövetséggel vághatjuk ki magunkat a válságból. *csakis szövetséggel szervezhetjük meg muzeumunk az anyagi függetlenségét és a jólétet.*

Amde ezeket csak úgy érthetjük el, ha a megalakult szövetséget *biztos alapokon nyugszik*, vagyis ha kebelzetébe sorakozik a *vendéglősök zöme*, szegény és gazdag egyaránt. Most már senkinek sem szabad kicsinyes okokból visszahuzódnia, hanem mindenkinek iparkodnia kell hozzájárulásával ezt a szervezetet hatalmassá tenni, hogy aztán áldásaiban is mindenki részesülhessen.

Minden eszközzel erre kell törekedniök az alapítóknak, amár még ez nem minde a mi ezt a szövetségetet egészséges alakulássá teszi.

A szövetségetnek bizonyos *irányelveket magává kell tennie* s azok mellett rendthetlennül *ki is kell tartania*. Így ki kell mondania, hogy a *hazai ipart pártolja*; mert ezt nemcsak a kötelesség parancsolja, hanem az okosság is; mert ezzel nemcsak a közvélemény rokonszenvét szerzik meg, hanem az állami támogatást is biztosítják a szövetségetnek. A szövetségetek országos központja minden bizonynyal készséggel lesz segítségére a kezdet nehézségeiben ilyen intencióny szövetségetnek. Ezt a segítséget a szövetségetet nem játszhatja el, mert a szövetségetnek *találkozni természetesen ellen-ségei* is, főleg a kereskedelem köréből s a támadások ellen csakis tőkével védheti meg magát.

Ki kell mondania a szövetségetnek, hogy a *borokat a termelőktől szerzi be* s e végből egyezményt iparkodjék kötni a gazdák borértékesítő szövetségeteivel, miért is az „Országos Gazdasági” illetőleg a „*Szőlősgazdák Országos Egyesületé-vel*”. Ezzel a szövetségetet egyrészt olcsón jó borokkal biztosíthat a tagjainak, másrészt pedig

hatalmas támaszt, érdektársat nyer a mezőgazdák nagybefolyású phalanxában.

Végül ki kell mondania a szövözeteknek, hogy addig, a *miig központi szövetkezete meg nem szilárdult*, az üzletvitel sajátos föltételeit ki nem ismerte, *vidéki fiókok alakítását nem kísérti meg*, ne hogy a gyakorlatlanságot a hamar munkában a vendéglősök és a szövözetet rovására kihaználják az elődiek, a mint ez a nyugdíjintézet alapításánál is megtörtént.

Ezek tanácsaink, a melyek, azt hiszszük, eléggé bizonyítják önzetlen jóakarunkat a szövözetek iránt, a melylyel szemben nemcsak azért tartjuk fönn és gyakoroljuk *majd a kritika jogát*, mert *töle is, mint minden más intézményünköl, függetlenek akarunk lenni*, hogy vele szemben *is legyen egy orgánum*, a mely *e most ültetöt, fiatal fa esetleg mutatkozó fattyuhajtásait időnkint gondosan lenyogossza*, hogy gyors növéseben, ép fejlődésében mi se gátolhassuk.

Az alakuló-gyűlés lefolyásáról a következőben számolunk be:

A fogyasztási szövöketet alakuló közgyűlésére f. hó 3-án kevesen gyűltek össze az „Angol Királynő” külön termében. Alig voltak ötvenen.

A közgyűlést *Palkovics Ede* nyitotta meg, hosszabban fejtegetve, hogy a szövözetek fő czéljának tekintse a hazai sörgyárrakkal való megegyezést a söráruk leszállítására s mindenben arra törekedjék, hogy a hazai termelést pártolja.

Ezt az üdvös elvet propagáló előadás után letárgyalták az alapszabályokat, majd a választásra tértek át.

A választás eredménye a következő: elnök *Palkovics Ede*, igazgató *Müller Antal*. Igazgatósági tagok: *Janura Károly*, *Springer József*, *Lippert Lajos* (útdunkkal nem fogadta el.) és *Appel János*.

Felügyelő bizottság: *Bayer János*, *Sztanovj Miklós*, *Páris Vilmos*, és *Drechsler Nándor*.

Végül elhatározta a közgyűlés, hogy a részjegyek előjgyezését megkezdzi s ezzel az alakuló gyűlést befejezték.

## A M. O. P. E.

Nyílt titok, hogy a „Magyar Országos Pinczér-egyesület” válságos helyzetben van. A ki ügyeinek szellemi intézője volt, elhagyta helyét és egyetlen megnyugtató hír sincs arról, hogy az egyesület kormányá mellett bárki is állana. Ugy rémlik, mintha az egyesület hajója magára hagyottan hanyódnék a hullámokon; ám ha nem így van, elég hiba a vezetők részéről, hogy az aggodalmakat egy megnyugtató nyilatkozattal el nem osztják.

Végre is az O. M. P. E. nem arra hivatott alkotás, hogy azt észrevétlenül elszenderedni engedjük a közöny karjaiban, vagy hogy az büntetlenül elsiikkadhasson a személyes érdekek bozójai között.

Még csak pár hét s ezt az évet a mult táblájára írhatjuk; tehát nem várhatunk tovább, követelnünk kell, hogy a M. O. P. E. helyzetéről öszinte felvilágosítást kapjunk.

Tudjuk, hogy a M. O. P. E. nagy feladatainak megfelelő töke fölött nem rendelkezett; tudjuk, hogy e miatt fejlődésében meg-megakadt, a mi alkalmat adott arra, hogy a vizsály is sorvasztassa gyöngye hajtását. Tudjuk, hogy, mint minden emberi mű, ez sem került ki tökéletesen az alapítók kezél közül; ámdé, ha vannak is hibák a szervezetében, ha történtek is botlások a vezetésében, mindezt nem ok arra, hogy az O. M. P. E.-et a részvétlenség martalékaúl dobjuk.

Nem szabad ennek bekövetkeznie, mert a pinczérsgör országos tömörítéséről is le nem

mondhatunk s így botorság volna fölünk, hogy a megkezdett építményt pusztulni engedjük csak azért, hogy a szétporlott alapokat megint újra rakjuk. A mibe ez a nehéz munka kerülne, azt az erőfeszítést inkább arra fordítsuk, hogy a meglévő szervezetet megszilárdítsuk, hibáit elenyésztesstük.

Szükség van arra, hogy a pinczérsgör országos, egységes szervezetet álljon a jövő elé; mert ez nagy átalakulásokat teremt iparunkban.

Ha ekkor a pinczérsgör szétforgácsoltan, őt joggal és súlyljal képviselő szervezet nélkül áll az érdekeltek között, úgy majd róla és nélküle törvényesítenek oly intézkedések, a melyek a pinczérök életviszonyait teljesen felzorgathatják.

A pinczéröknek is meg kell mutatniok, hogy öntudatra ébredtek, hogy az összetartásban rejő erőt ismerik, s azzal élni is akarnak; éppen ezért meg kell tennünk, hogy az O. M. P. E. megszabadíttassék a vele született gyöngeségtől.

E végből első sorban az szükséges, hogy az O. M. P. E. vezetői minden szépítgetés nélkül tárják elénk az egyesület viszonyait, hadd lássuk, mi a teendő.

Tudnunk kell, hogy mit kell első sorban és gyorsan tennünk, hogy a súlyos beteg kivárhassa és kibírassa a további operációt.

Ugyanis semmi kétség, hogy az O. M. P. E. rögtön segítségre szorult s szervezetében gyökeres átalakításokat igényel. Az első segélyt minden habozás nélkül meg kell adnunk, a további teendőket pedig alaposan meg kell hányunk-vetnünk s bölcsen kell megállapítanunk.

Az O. M. P. E.-t olyan alapokra kell fektetnünk, hogy megállhasson a kezdet nehézségei között s megszerezze magának a lassu, de biztos fejlődés feltételeit; mert így bizalmat kell mindenki ben s megizmosodása talán sokkal előbb következék be, mint azt ma remélni merhetünk.

Az egyesület vezetői tehát vessenek el maguktól minden tartózkodást, a pinczérök pedig, legyőzve minden kishitűséget és pártoskodást, tömörüljenek az O. M. P. E. zászlaja alatt, hogy eddigi züllésüknek szomorú napjai végkép letűnjenek.

T . . . n .

## Gyorsfényképek.

### Leheti István.

Minden lehet, csak az nem, hogy Lehetinek rossz bora s kevés vendége legyen. Az utóbbit az első lehetetlenségnek köszönheti.

Leheti tehát nem lehetetlen ember, jól lehet, a maga nemében ritkán akad mása.

Ott a Dohány-utca sarkán, a zsidó templom árnyékában trónol felbonthatlan szövetségben Bachussal és Gambinussal.

Egyszer nagy beteg vo t. Meghallotta ezt egyik törzsveudége, *Nemecsek Jakab*, Budapestnek egyik legeredebtit alakja, a ki foglalkozott patkányok irtásával és köszvényes felebarátainak gyógyításával.

Szokása szerint, kiabálva rontott be a beteghez, majd neki esett s maga készítette fluidumával úgy bekente, meggyömszölte, hogy a szeme is szikrát hányt jó Leheti Istvánnak.

Föl is gyógyult, de hogy *Nemecsek* kenésétől e az örök: titok maradt; mert hat a derék *Jakab* fölveté azóta a néhai nevet.

Eppen egy hatalmas rostélyost akart reggelire bevágni, a mikor hirtelen rosszul lett s csak ennyit tudott kiáltani: „Leheti, Leheti, miért hagysz el engem?” s ezzel kilehelte a lelket minden patkányok nagy vigasságára.

A világ meg van győződve, hogy a patkányok ma nem vigadnának, ha *Nemecsek Jakab* abban a gyászos pillanatban nagyot húzhatott volna *Leheti István* borából.

Ezért nagy a dicsérete és sok a fogyasztója *Leheti István* pinczéjének, a melytől csak a halál irtózik és a szomorúság.

### Dr. Haslinger János.

A „Budapesti Pinczérsgörlet” orvosa. Mint ilyen, eldicsekedhetik, hogy még egy leket sem expediált a másvilágra.

Megjárta Amerikát is, de csakhamar visszatért, mert meggyőződött, hogy a föld keresgétén nincs egészségesebb hely a mi pinczérsgörletünknl. Ide a betegség csak mint afféle Katzenjammer vetődik föl néha, de így is hamarosan kiadják az utját.

Az avatlatlanok azt híhetnék, hogy ilyen állapot mellett nálunk nem lehet jó dolga a doktornak; pedig nem így van. Minthogy nem kérnek orvosságából, hát a pacensei neki adagolnak carminativum, oleum sylvi grammata centum ad bibendum.

Ilyen formán a pacensek is jól járnak s neki sem széles az utca.

Különbön dicséretére legyen mondva, talál ő magának elég munkát. Kiténő vadász nemesebb szenedélyből. Nem az utcákon cserkész szoknyák után, hanem az erdő, mezőt bújja, hogy ellesse az állatok életének titkait; mert nemcsak anthropologus, hanem zoologus is, egyike az állattani egyesület legmunkásabb tagjainak.

Ekképpen bőven van a tudományja s a vágott dohányának sincsen szükiben; mert hát tud élni, jól, szépen élni.

Nincs benne semmi a szobatudósok esetlen mogorvaságából, de annál több van a világi kedvességéből. Ezen az okon nemcsak barátja az asszonyoknak, hanem kedvence is; tehát szívbajokban specialistának tekinthető.

De félre a tréfával, talpig ember s a pinczérök leghibebb jóakarója. Elete évtizedek óta össze van forrva egyesületünkkel, érdekliök ennek komoly munkálkodása iránt s szívvel, lélekkel, egész szeretetreméltósággal és vídamságával vesz részt mulatásain.

Örömmel nyújtuk neki megérdemelt koszorunkat a tisztelet és szeretet virágaiból.

## Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken *társas reggeli* tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartja.

December 25-ikén: A karácsonyi szent ünnepek miatt *nincsen* társas reggeli.

1904. január 1-én újév napján *nincs reggeli*.

## Maloschik Antal.

— Képközhöz. —

Az ő neve a jó bor czéjére Budapest. Hatalmas pinczében valóságos bányája van a magyar hegyek „folyó aranyának.”

Tekintély tarsulati életünkben s valóságos diasztia a vendéglősök között. Kiterjedt családjának minden tagja iparunk terén működik és valameny méltón a Maloschik névre.

Ő maga, mint bornagykereskedő, szoros összeköttetésben van vendéglőseink nagyobb részével s az ő tisztességének és lelkiismeretességének köszönhető, hogy a kufárkodók nem rohathaták le teljesen borkereskedelmük hitelét.

Igazi kereskedő, a milyennek a kereskedőtől hajdan jellemelték: szótartó és talpig becsületes. A ki *Maloschik* Antalra támaszkodik, nem esik pocsolýába; ezért nagy az ő tisztessége a vendéglősök és a bortermelők között.

Ez idő szerint már ő maga nyugalomba vonult, de szelleme mozgatta üzenetét; mert a borkereskedésben utóda, *Rumpá Sándor*, őt tekinti mesterél és mintaképűl; valamint egész rokonsága is az ő nyomdokain halad.

Igy *Maloschik Ferencz* és *István*, *Leyrer Ignác*, *Seebald József*, *Schärháné* s ennek fia, *Ferencz*, *Leheti József*, *Stowasserné*, *Leyrer Károly*, *Králik Nándor*, a ki szünet közel áll hozzá, mint az *Első m. részvény-serfözde* pénztárosa.

Megannyi név iparunk kiváló között ragyog s így *Maloschik Antal* büszke lehet, hogy őt ilyen család fejeül tisztelik.

Munkás életét méltán koronázta siker, a melyet igaz boldogság tesz ragyogóvá, mi hű nejének, *Katzer Emiljának*, ezzel a női érezyekkel ékes urnónek köszönhet.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Hock János a pincézerek között.** Szép ünnepély színhelye lesz a „Budapesti Pincézergyűlés” e hó 21-én, délután 4 órakor. Ez a derék egyesület mostani vezetőségének buzgólkodása folytán egyre pezsgőbb étellel örvendeztetik meg a pincézerek barátait. Az említett napon is fényes felruházási ünnepélyt rendez, a melyet válogás társadalmi eseményre fog tenni az, hogy az ünnepi beszéd megtartására *Mittrovácz Adolf* elnöknek és *Kolb Gusztáv* körgazdának sikerült *Hock János* képviselőt, ezt a mely szellemű, ragyogó irányú szónokot megnyerni. Felhívjuk szaktársaink figyelmét a jötekinység és szép ünnepére, a melynek a programját az elnökség a következőképpen állapította meg: 1. A felruházott gyermekek felvonulása. 2. Megnyitói beszéd. Tartja *Mittrovácz Adolf* elnök. 3. Ünnepi beszéd. Tartja Ngs és fűd *Hock János* székesfővárosi plébános, országgyűlési képviselő. 4. A felruházott gyermekek köszönetnyilvánítása. 5. Karácsonyi ajándékok kiosztása.

**Halálozások.** Özvegy *Wohlfarth Vilmosné*, született *Grimm Lujza*, ismert szaktársunk, december 11-én elhunyt Budapesten. Temetése vasárnap délután volt a Király-utca 77. szám alatt levő gyászházból. — *Tremkó Ferencz* székesfehérvári vendégfős elhunyt december 5-én. Halálát özvegye és négy árvaja gyászolja. — *Briher István* vendégfős meghalt Nagy-Kanisán. Béke hamvaikra!

**Kidőlt Harezos.** A pincézermozgalmak egy buzgó, lelkes harcosa dőlt ki az élők sorából. *Braun Sándor* ifj., 28 éves korában, elhunyt, gyászban, nyomorúságban hagyva fiatal özvegyét és árvaát. *Braun Sándor* utolsó lehetőségei önzetlenség és odaadón harcolt a pincézerek jobbjáért, különösen az ügyökli intézmény ellen küzdve nagy engesztelhetetlenséggel. Nem lohadó teltvágy sarkalta: tett, igazat, hogy kártársait összetartó és céltudatos munkásságra bírja. Háromszor tett kísérletet szakszervelet alapítására s kevéssel halála előtt toborozta össze a kávéfőzők egyesületét. Eseményei néha talán túlzásokba tévedt, modora talán nem mindig volt elfogadható, de az ellenségei sem vitathatják el tőle, hogy ideális lélek és önzetlenség vezette. Hogy törekvéseinek propagandát csinálhasson, több ízben indított szakszerveletet, de az álmódott hatás nélkül s így e sokra hivatott férfi örökös felbuzdulások és csalódások között emésztette föl nemese életét. Megérdemli, hogy a magyar pincézerek kegyeletesen őrizzék meg emlékezetét. Béke hamvaikra!

**A mi ünnepünk.** Nincs a kalendariumban, nem is készültünk a megünneplésére, mégis kénytelenek vagyunk megemlékezni szerkesztőnk, *Iház György* 46-ik születésnapjáról, december 16-áról. Hogy

a mi kis családnak házi örömerő a nyilvánság előtt is be kell számolnunk, szerkesztőnk tisztelnek köszönetlünk, a kik ezen a napon elhalmozták lelvében és táviratban, sőt személyesen is szerencsekívánataikkal s mindezt még azzal is tetézték, hogy *Deutsch Pál* Akácfa-utcai vendégfőjében barátai és tisztelői lakomára gyűltek össze. A társaság érzelmeit *Hollefreund* Árm, majd *Niki Ignác* tolmácsolta, mire *Iház György* meghatóttan válaszolt. A lakoma alatt érkezett *Melis János* szarvasi főgymnáziumi tanár expressz küldött üdvözlése, a melyből közöljük azt a verszetet melyet, *Maróthi János* hírlapíró nagy hatásal olvasott fel:

*Levél Iház Györgyökhöz.*

Négy és fél keresztet vittad a bős csatát!  
Ezernyi veszeljét viharozta reád;

Ezernyi veszelnyben, mint viharban kőszál,  
Által rendületlen hármas szent oltárnál.

Nemzel, ipar, vallás! Lelked, szived bírja,  
Ezek hő szerelme vérző sebed írja;  
Ezekért áldoztat minden boldogságot,  
Ezekért szárnyal fel minden imádságot.

Nemzel, ipar, vallás! Pusztá kenyér sokall!  
Csak a hasznát nézi, ha melletted megáll!  
De a te lelked mind megannyi szentség.  
Tudta ezt a világ, tudja jószágos ég!

Négy és fél keresztet csak jó Istent félted,  
Kines, nőd, gyermeked nem harcolta érted.  
Viharjáté zászöld új viharra lobog,  
Ha győztek ellenid, nem lettek boldogok.

Hármás szent oltárnál maradj jámbor hittél;  
Megsegít, meg is áld a jó Isten, hidd el.  
Szűró tövisid mind rozsakká válnak.  
Igy rendelt az ég legjobb angyalának.

Ezek után szerkesztőnk nevében hálás köszönetet mondunk mindazoknak, a kik őt születésnapja alkalmával jókívánásaikkal megtisztelték, különösen a „Budapesti Pincézergyűlés”-nek, a mely *Kolb Gusztáv* körgazdát küldötte ki, hogy a pincézerek üdvözlétének kifejezője legyen. Eljén a haza!

**Keeske méti borház. Bodó Pál VIII. Népszínház utca 21. szám alatt** (a Konti-utca sarkán) csinosan berendezett vendéglőt nyitott a „Fehér keeskehez”, a hol hamisítatlan, kitűnő borokat mér saját pinczejéből s emellett kis üstön főtt keeske méti törköly-és barack-pálinka, perzselt szalonna, száraz kolbász kapható s mindezt fűszerezi a gazdának és háziasszonyának magyar vendégszeretete. Ajánljuk olvasóink figyelmébe.

**Vendégfősnyitás.** *Szimon János* érdemes szaktársunk átvette a *Váci-körút 53. szám* alatt levő *Szabó-féle* vendéglőt. *Szimon* barátunk kitűnő magyar konyháról, tiszta, jó italokról gondoskodott, miről a megnyitás alkalmából örömmel győződött meg a nagyszámú vendégsereg, lelkesen élteve az új gazdát, szerencsét kívánva vállalkozásához.

**Körözött borkereskedő.** *Ungár Lipót* 63 éves borkereskedő kismartonhegyi lakásáról megszökött a rásabott fogságbüntetés elől. Körözik.

**A hazai sör térfoglalása.** Az a tühretlen állapot, a mely egyrészt budapesti sörgyáraink kartelje, másrészt vendégfősök egy csoportjának elhamarkodottsága által állott elő s a külföldi sörök beözönlését idézte elő, immár kezd szanálódni, a mennyiben bekövetkezett az, a mit mi sürgetünk és ajánlottunk, azaz vidéki sörgyáraink kezdenek Budapesten telepeket állítani. Így örömmel értesülünk, hogy hazánk egyik legnagyobb és legkitűnőbb serfözdeje, a *temesvári „Gyártelep-serfözde” részvény-társaság* Budapesten VII. *Peterdy-utca 13. szám* alatt *füllerakatot* létesít, a mely 1904. évi január elsejével kezd meg üzemeltetni *Páris Vilmos* szakavatott vezetés alatt.

*Temesvári kongresszusunk* alkalmából elragadtatással szemléltük a *gyártelep-serfözde* mintaszerű berendezését, hatalmas üzemét s örömmel győződöttünk meg, hogy söre a világ legkitűnőbb termékei közé tartozik; ennél fogva meg vagyunk győződve, hogy a kitűnő temesvári sör csakhamar nagy tért hódít a fővárosban, kiszorítva a külföldi sejtjes gyártmányait. Ezt annál is inkább remélhetjük, mert budapesti képviselote oly szerencsés és érdemes kezebe került, mint *Páris Vilmos*, a ki működésével iparunk terén sok hasznos szolgálattal tette magát érdemessé. Ezzel az alkalmattal ajánljuk őt szaktársaink támogatásába, hogy a jó temesvári sört mentől több helyen élvezhessük.

**Adomány a budapesti pincézergyűlésnek.** *Mező István*, a sarajevói „Európa szálló” főpincézere 50 koronát küldött lapunk szerkesztőjének, hogy azt juttassa a budapesti pincézergyűlet javára. A derék adakozó levelében elmondotta, hogy Budapesten járva, a pincézergyűlet is meglátogatta s miután örömmel győződött meg meg arról, hogy a „Vendégfősök Lapja” igazat állított akkor, a mikor azt írta, hogy a „Budapesti Pincézergyűlet” céltudatosan és serényen munkálkodik a pincézerek társaséletének nemes irányba terelésén s a kartársi szellem fejlesztésén. Meglepte őt a szép helyiség, a pezsgő élet s hogy elismerésének jelét adja, azért küldi a pincézergyűletnek ezt az összeget. Mi a nemes adományt átadtuk *Mittrovácz Adolfnak*, az egyesület buzgó elnökének, a ki majd annak rendje szerint eljuttatja Sarajevóba lelkes szaktársunknak a választvány köszönetét. Mi addig is szívólvüldözöljük *Mező Istvánt* buzditó adományaért s kívánjuk, hogy nemes példája mentől több követőre találjon!

**A „Royal pince”. A „Royal”** nagyszállodának a *Harsfa-utczára* nyíló pinczerekorsmáját *Pucher Alajos* johiri szaktársunk vette át s azt december 15-én *Schrammel* zenevel nyitotta meg. Az új gazda ügyes vezetése alatt ez a szép helyiség csakhamar kedvelt mulatója lesz a polgárságnak.

**Az ezüst forintok.** A brassói kereskedelmi és ipar-kamara azzal a kérelemmel fordult a pénzügyminiszterhez, hogy az 1 forintos tallérok vonassanak ki a forgalomból; mert ezek akadályozzák azt, hogy a számítás kizárólag korona-értékben történjen.

**A nagy mihályi sörgyár.** A Sztáray uradalom nagymihályi sörgyárát *Müller B.* és fiait cég, az eddigi bérlő, megvette és megnagyobbította.

**A „Révai kalendarium”** az 1904. évre is szokott eleganciájával jelent meg. Ez a naptár válogatos könyvészeti almanach s így minden művelt család asztalának nélkülözhetlen disze.

**Új vendéglő.** *Miskolczon Lefler Béla* kiváló szaktársunk, a *Horváth-Seper* nagyszálloda volt főpincézere, megvette *Rumpold Gyulától* a „*Polgári söresarnok*”-ot, míg *Rumpold* Nagybanán a nagyvendéglőt veszi át. *Lefler* barátunk helyét a *Horváth szállodában Ruiff* főpincézér foglalta el Orsováról. Mindnyájuknak sok szerencsét kívánunk!

**Meghívó.** A „Budapesti főpincézerek övadék-leteli társasága, mint szövetkezet” f. hó 21-én esti 9 órakor a *Fodor-féle* vendéglő helyiségében (Nagy-mező-utca 21. sz. a) tartja közgyűlést. A közgyűlés tárgysorozata: 1. Igazgatóság és felügyelő-bizottság kiengesztelése. 2. Évi jelentés. 3. Sorsjegytársulat alakítása iránti határozathozatal. — A közgyűlésre annál is inkább felhívjuk a pincézérek figyelmét, mert a szövetkezet rövid egy évi fennállása alatt igazán dicséretes eredményt ért el. Tagjainak száma 100 s összes bevétele 2171 koronára rugott. Eddig 49 tag 72,785 korona övadékokat élvez. Az igazgatóság most 50 darab sorsjegyet akar vásárolni, hogy annak esetleges nyerevény tagjai között szétoszthassa.

**A bor-piacz Budafokon.** Hirlapi uton *François* Lajos azt inditványozza, hogy a központi vásárcsarnokban levő borpiacze helyeztessék át Budafokra, mert a központi vásárcsarnok erre nem alkalmas, főleg az ott felhalmozott egyéb árkapirólása miatt, holott Budafok világhírű pinczéivel, páratlan közlekedésével mintha csak erre volna rendelve. Legkiválóbb borkereskedők telepei s a legnagyobb kádárságok ott vannak, tehát a termelőkre is előnyös lenne, ha a borpiacze oda helyeztetnék.

**Németország és a vörösbör.** A német vörösbörtermelők szövetsége emlékiratot terjesztett a kormány elé, a melyben kifejti, hogy Németországban kellő minőségű vörösbör nem terem, ennél fogva a külföldi, különösen az olasz és magyar vörösbörökra, a melyek a német borok javításához szükségesek, a bevittet elősegítő vámtetelek alkalmazandók.

**Sógorok baja.** Az osztrák börtormelők Bécsben tartott kongresszusán *Giersmayer* tartománygyűlési képviselő Magyarországot mondotta az osztrák börtormelés legnagyobb károsítójának. Igaza lehet, mert a jobb ellensége a jónak, hát még a rossznak: az olasz borból s egyéb materiából összepansolt osztrák lörenek.

**Igazi orvoságot, ne mérget!** A mi az egész világon orvoság, a magyar bor, különösen a tokai, eddig száműzve volt a magyarországi gyógyszerkönyvből s e helyett a mesterségesen gyártott, „Malaga” szerepelt. Ennek a hivatalos betegmegelőzőnek végrevalóára vége szakad. Ugyanis a Magyarországi Börtormelők és Borkereskedők Országos Szövetsége még a tavasszal meg tartott közgyűlésén hozott határozatából kifolyólag kérelmet terjesztett a belügyminiszterhez aszint, hogy a magyar borok a magyar gyógyszerkönyvből felvéssenek, a külföldi győgyborok pedig abból töröltesenek. Ezen kérvényre 107813 sz. a. Budapest székesfőváros tanácsa utján arról értesítette most a belügyminiszter az Országos Szövetséget, hogy az országos közegészségi tanácsnak a magyar gyógyszerkönyv átdolgozására kiküldött bizottsága megállapodott abban, hogy a megbízhatatlannak bizonyult vinum malagensét az új gyógyszerkönyvből kihagyja s megnevezve csupán a vinum tokayenset hagyja meg; nemkülönben, hogy a borból általában fog egy cikkbelen megemlékezni.

**Cég-jegyzés.** *Spitzer és Tihanyi*, budapesti borkereskedő cég, törvénytékileg bejegyeztetett. Cégtaguladosok: *Tihanyi Ignác* és *Spitzer Vilmos*. No, aztán csak tiszta bort a kupábat!

**Figyelmeztetésül.** A bor szállítása telen, különösen ha ez szigorú volt, a megfagyás veszélye miatt, kockázatos volt. Figyelmeztetjük tehát a szaktársakat, hogy a

m. kir. államvasutak igazgatósága elrendelte, hogy a telen feladott bor — a megfagyás veszedelemre való tekintettel — a fővonalakon gyorsított tehervonattal szállítandó.

**A lefőzött víz.** A viznek eddig azért voltak ellenségei, mert attól — némelyek szerint — béka nő az ember hasában; ezután azért is lesznek ellenségei, mert a víz sokszor, nemcsak mint patikai „Aqua Destillata” és külföldi mesterséges ásványvíz, csaknem drágább abornál, a mint ezt a következő jelentés bizonyítja: Hónapokon át tartott szárazság következtében az idei őszön *Dalmáciában* nagy volt a vízhiány, ugy, hogy néha igen messziről kellett az ivóvizet szállítani. Spalato-kerületben, Trau vidékén, egy helységben nemrég bucsu volt, a hol — a jelzett okból — az ivóvíz literjét 24 fillérrét, a bor literjét 28 fillérrét mérték.

**Borvásár.** A budapesti országos vásár keretében a központi vásárcsarnokban tartott borvásár elég élénk volt. 1400 hl. fehér bort, 90 hl. sillert és 140 hl. pálnakit hoztak föl. A fehér óbor ára 32—44 kor., az idei 24—32 kor., a törkölypálnaké 80—140 k. volt.

**Homoki Aszuber.** *Mathiász* János kecskeméti szőlőbirtokos ez évben, a kedvező szőlőérés folytán, a Fúrminon képződött aszuszemeket külön szedette és Tokaj-Hegyaljai módra aszuber készítet. Ez a homoki borknak a legmagasabb vívmánya. *Mathiász* eddigi borai is czukor, zamat, szesz stb. tekintetében kiváló minőségűek s bátran vetelkednek a legjobb borkokkal. — Csak aztán mazsola és spirritusz ne izeltenkedjék benne!

**Az olasz kereskedelmi szerződés.** „A magyarországi börtormelők és borkereskedők Országos szövetsége” nevében *Július* Ferencz elnök és *Molnár* Lipót igazgató kérvényt intézett a képviselőházhoz az olasz kereskedelmi szerződés ügyében. Arra kéri a képviselőházat, hogy a szerződés-nélküli állapot elkerülése végett hatalmazza föl a kormányt arra, hogy Olaszországhoz való kereskedelmi viszonyunkat az új, végleges szerződés megkötéséig oly provizoriummal rendezhesse, mely, a borvám-klauzula mellett, egyszeri legtöbb kedvezményi megállapodásnak megfelel. Azon esetre pedig, ha az olasz kormány ilyen megállapodásra lépni hajlandó nem volna, kormányunk hatalmaztassék föl, hogy olasz árukra az új autonóm vámtarifajavaslat teteleit alkalmazhassa.

**Muszáj koreszmába menni!** A „Budapesti Hirlap” közölte ezt a jóhírű apróságot: Kedves kis eszt történt, mint berlini újságok írják, egy kisebb porosz városban. A mértékletességi egyesület fölővalos ülést rendezett. Az ülésen az egyesület elnöke nagy előadást tartott a koreszmába járás ellen, élénk színekkel csepetelte ennek a káros következeit és végezetül kijelentette,

hogy okos ember koreszmába nem mehet, mert ennek elfogadható okát adni nem tudja. A mint az előadásnak vége volt, egyszerre megpörög dolog történt. Főállít egy erősen rezes orru ur és szót kért. — Szólanom kell, mondotta, mert jogom van bizonyoságot tenni róla, hogy nem vagyok bolond, ha koreszmába járok is. Az előadó ur provokált erre, mikor kijelentette, hogy elfogadható ok a koreszmabjárásra nincs. Én meg azt mondom, hogy van. Az ember elmegy a koreszmába: 1. Mert nem lehet tudni, meddig él az ember, tehát, hogy holnap elmehet-e? 2. Mert jobb, ha az ember a koreszmárosnak adja a pénzét, mint ha a patikusnak. 3. Mert az asszony otthon kényelmesebben takaríthat, ha az ura addig másutt van. 4. Mert az ember a koreszmában parancsol, míg otthon csak engedelmeskedik. 5. Mert a koreszmában: nem megy el az emberrel a felesége. 6. Mert az asszony csak néha barátságos, a kiszolgáló leány mindig. 7. Mert az emberről nem mondhatnak rosszat a barátai a koreszmában, ha ő is ott van velük. 8. Mert ilyenkor az asszony tiszta lelkiismerettel mondhatja az alkalmatlankodó hitelezőnek, hogy az ura nincs otthon. 9. Mert a koreszmában lehet ökölletlenni az asztalt. 10. Mert az ember társas lény és az ökör iszik magában. 11. Mert... Ezt már nem mondhatta el a fürge elméjű szónok, mert az elnök, tekintet nélkül a házszabálynak arra a rendelkezésére, hogy beszédet felbeszakitani nem szabad, hirtelen bezárta az ülést.

**„Pinczerek magyar asztaltársasága”** alakult f. hó 3-án *Némethy* Matyas Setalet-utca 7. szám alatt levő vendéglőjében. A társaság célja: a magyar szellem ápolása mellett a szegény, munkátépelen piacérek segítése. A társaság e végül gyűjtött pénzt az ipartársulatnál külön alapként helyezi el. Az alakulás nagy lelkesedéssel történt meg s elnökül *Gaál* Andor, társelnökül *Linkner* László és *Dékány* Sandor, pénztárosul *Pantol* Mártont egyhangulag választották meg. A megválasztottak megköszönték a bizalmat s *Gaál* Sandor a társaság céljait és szükségét fejtegette, majd *Ihász* György üdvözölte a nemes czelu társaságot, a mely emelkedni hangulatban sokáig ünnepele a megalakulást. A társaságnak eddig következők a tagjai: *Gaál* Andor, *Pantol* Márton, *Bió* József, *Schiller* Ferencz, *Vertessy* Ignác, *Ferenc* Dezső, *Dékány* Sandor, *Kiesz* Henrik, *Blau* A. Ignác, *Linkner* László, *Kállai* Jenő, *Stocking* Frigyes, *Schlögl* József, *Némethy* Matyas, *Lipták* János, *Tapler* József, *Virih* József, *Kölb* Gusztáv, *Gaál* Andor, *Kretschmar* Ferencz, *Leitgeb* József, *Gajárszky* Károly, *Gruber* Lipót, *Klvecker* Alajos, *Ihász* György, *Szűts* Lajos, *Balka* György, *Freuenholz* János, *Sammer* Antal és *Erth* János, a kik mindjárt szépen adakoztak a jótékony célra.

**Szerkesztői üzenet.**

**H. D. Csaba.** A „Makaroni” sajátos olasz ételevén, szerintünk, legjobb a magyar étlapon is meg hagyja a nevet, val-mint a „Gulyás” mind-n nyelven „Gulyás” legelőbb „Gollás”. Ha éppenséggel magyar, néven öhajják fölitalni, ugy-szerintünk-legelőbb: zömben s jó magyarsággal „Olasz tészta” nével szerepeljen. Különben nemely vidéken „cáoves” tesztanak a fordítva. — Az arnyalguska némethől szó szerint van mondítva

FURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE



**LITKE L.**  
cs. és kir. udvari szállító

— Frigyes főherceg Ö os. és kir. fensége szállítója. —  
— Salvator Lipót főherceg Ö os. és kir. fensége szállítója. —  
A nemzetközi hálókocsi és európai expresszovonat társaság szállítója.

CASINO EXTRA SEC. **PÉCS.**

Érmekek kitüntetett **tokaji boraimat** ajánlom a t. vendéglős urak figyelmébe u. m.

1. **Üvegokban.** 1889 és 1890 évi édes aszszuimat 0.51. üvegenként K 3 —  
Tákor fenyűket fel- } 19 1 „ „ „ 0.61. „ K 2 —  
bontás után isálán- } 1901 „ „ Szamorodniat 1.01. „ K 2 —  
don megartják.

2. **Hordókban.** 1901 évi asszu, 130-140 l. hordókban, Hlje K 240 —  
Palaezcoltatok / 1901 „ „ Szamorodni „ „ „ K 140 —

1902. **évi helyi asztalibor** 130—140 l. hordókban Hlje K 50 —

**Loco, tokaji vasut.** Edényekkel. A hordók á 5 kor. utánvétellel — de frankirozva — vissza fogadtnak. Rendel-mények utávétellel. Mintakul 5 kg. posta-küldemény rendellendő.

**Benedek Pál, Tokaj.**

## NYILT-TÉR.

### Szökevény ipartársulat.

A „Kis Vendéglősök Ipartársuata” VII. Szövetség-utca 24. szám alatt levő vendéglőmben hivatalos helyiséget bérelt ki, de a helyett, hogy bérlet-tervezését kiengyelítette volna, felmondás nélkül, a titkár még két taggal suttymban emelte a társulat tárgyait s csak néhány nap múlva írtak tudósítást, hogy kihuzcolkodnak, holott már kihuzcolkodtak.

Az ilyen szökevénytempó mennyire felel meg egy ipartársulat méltóságának, ezt a közönség ítéletére bízom, ezuttal csak figyelemzetem szakértánsainkat, hogy ilyen szaladós-lábu társulattól óvakodjanak.

Jogos igényeimnek különben törvényes uton szerzek érvenyt, erkölcsi felháborodásomnak pedig a minősíthetlen eljárás fölött ezen az uton adok kifejezést.

Budapest, 1903. december 18.

Ruff János, vendéglős.

## Ó-borok eladása.

1875—1886. ugymint Rizling, Furmint, Tramini, Sárféher és kővi-dinka, árak: literje 1.60, 2, 2.40 korona, mennyiség 45—50 hectoliter. Több kiállításban kitüntette érem és oklevéllel. Budapest, Szeged, Zombor és Szabadka. Az ideai termés hektónként 32 koronájával szintén eladó. **Pali-son özv. Polyákovich Alajosnéval.**

**KRISTÁLY** SZT. LUKÁCSFÜRDŐI hegyiforrás ÁSVANYVÍZ

### TELEFON.

### TELEFON.

Magyar kir. szabadalom.

BERLIN 1893.

Milleniumi kitüntetés.

Arany kereszt.

Hazai első szab. fém- és vasbutor-gyár

## HOCHMANN LAJOS BUDAPEST.

Központ és iroda:

Rottenbiller-utca 9a sz.

Üzlethelyiség:

Erzsébet-körut 4. szám.

Saját gyártelep:

Gizella-ut 26. szám.

## Sárgaréz és vasbutor

szállodák, nyaralók és magányosok részére.

Saját szabadalm. sodrony ágybetétek Lőszőr- és afrique derékalkak, kerti lugások, kerti butorok nagy választékban, szolid és jutányos árak mellett.

Különlegesség: Angol rézágyak és függőnytartók. (cornisses.)

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## KOVALD PÉTER és FIA

es. és kir. szabadalm.

Mű-, kelme- és szörme festő, vegy-tisztító és

**gőzmosó gyára**

Budapest, VII. Szövetség-utca 37.

Elvállalja szállodák és vendéglők **fehérneműjét.**

Telefon 58—45.

## WATTERICH A,

Budapest, VII. Dohány-utca 5.



Vendéglős urak figyelmébe!!!

A 48. számú szab. légyomásu sör-kímérő készülék, mely abban különbözik a többi készü-léktől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden jaratlan egyén kezel-heti s nincs kitéve az el-rontásnak.

Az árkülön-bözet aránylag az előnyvel oly csekély, hogy az minden-kinek ajánlható.

Ára csak 30 korona.

### Szálloda-bérbeadás.

Komáromban a város közpén levő jóhirű

„Központi“ szálloda és kávéház

teljes berendezésével együtt a tulaj-doson visszavonulása miatt **szabaddokbél bérbeadó.** Bővebb felvilágosítást nyújt:

Puhr Károly

a „Központi“ szálló és kávéház tulajdonosa, Komáromban.

### CSEMEGE

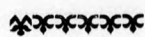
NARANCS ÉS GYÜMÖLCS.

5 kilós pósta csomagokban.

Jaffa narancs óriás kor. 2.40. Arany parmen-gold renella és más különleges fajalmak kor. 4.— Malaga szőlő 1 kiló kor. 2.— Datolya francia 1 kiló 2.80. Eldbeli füge 1 kiló kor.—80. Szalon Combonok 1 kiló kor. 2.— és 2.60. Hójas mandola francia kor. 2.70. Mogyoró 1 kiló kor. 1.80 és 2.40. Gandrozott gyümölcs 1 kiló 3.— Szalámi 1-es rendű 1 kiló kor. 3.50. Prágai sonka 1 kiló kor. 2.30. Virstli Frankfurti párja kor.—12. Virstli Bécsi párja kor.—20. Pészgő bor 1 nagy üveg kor. 1.80 Torley pészgő 1 nagy üveg 4.— mindenféle francia és magyar különlegességek megrendelhetők legolcsóbban.

Tomcsányi Gyula

Budapest, Kerepesi-ut 17 szám.



## Első magyar üvegyár r. t.

Budapest,  
V. Fűrdő-utca  
és Ferenz József-tér sarkán.  
(Barna-tétele.)

Vendéglői,  
kávéházi és  
háztartási  
üvegáru.

Veszek borsőpröt folyékony és kisajtoltat szintén borkövet bármely mennyiségben

Lövy Gyula  
Kőbánya, Fűzér-utca 8.



Eladó házak, Budapest közelében levő köz-ségben egy sarok ház, melyben mérszártek és hen-tesseg van, a hozzávaló felszereléssel örök áron eladó. Ára 7200 forint. Bankteher van rajta 3000 forint. — Ugyanezak a piacz közelében egy ház pékséggel együtt 7200 forint eladó. Bankteher 2500 forint. — Vendéglői sarok ház bethelyiséggel 8000 forintért eladó. Bankteher van rajta 3500 forint. Bővebbet a lap kiadóhivatala ad.

Károly István főherczeg  
sajbuschi sörfőzdéjének  
magyarországi képviseletét  
elvallalván, ajánlom ezen  
sörfőzde eredeti töltésű

## „PORTER-sörét“

mely a leghíresebb  
angol gyártmánynyal egyenértékű.

Ezen  
finom különlegesség

mely mint élvezeti ital is nagy becs-ezel bír, orvosi tekintetek által ugy is mint diatetikus tápszer gyomor-bajosok részére, valamint verszegény-ségnél, a legzservekek megletegede-semél és végül labadozó betegkek erő-gyarrapítására, nemkülönben az álmat-lanság leküzdése czéljából ajánlatik. Ismerlető leírás, valamint jutányos árjegyzékét ugya Porter-söről, mint,

kőbányai hordó- és üveges sörökről,  
mely utóbbiak a rendkívül czélszerunek bizonyult kizáró szabadalommal védett koronás dugókkal vannak elzárva, kívánatra azonnal kuldök.

## SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő,

Budapest, VIII. Práter-utca 47

A Porter-sör kapható minden előkelő füszer-és csemege üzletben, valamint kávéházak, éttermek és szállodákban.

**Fournisseurs Brevetés de la cour  
Imperiale et Royale D'Autriche  
Hongrie**

maison Fondée en 1827.

**Jules Mumm & Co. Reims.**

Van szerencsém mélyen tisztelt megrendelőinket tisztel-  
letteljesen értesíteni, miszerint

**JULES MUMM & CO. REIMS**  
(törzsház)

világhírű cég képviselőtél **Budapest és Magyarország**  
részére atvaltem, a minék szives tudomásul vételét kérem

Kiváló üzletelettel  
**IFJ. BAUER M.**  
Budapest, VI. Podmaniczky-u. 21.

**SIPULUSZ LAPJA**

**KAKAS MÁRTON**

**Magyarország legkedveltebb élclapja.**

Megjelen minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre	—	—	—	6 frt
Fél évre	—	—	—	3 frt
Negyed évre	—	—	—	1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**Budapest, VIII. ker. Rökk Szilárd-utca 4. szám.**

*Talisman*

**TÖRLEY JÓZS. és T<sup>SA</sup>**

*Promontors*  
(Budapest.)

**SEIDL EDE** ALAPÍTTATOTT 1873.

vászón és fehérnemű raktára  
Budapest, VII. Akácza-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb árak mellett **rumburgi, irlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban**, minden nagyságu damaszt és **kávés terítékekben**, törülközők, zsebkendők és törökben, szőnyegek és csipke-függönyökben, ágy és **asztalterítőkben**, pique, trico, flanel és levarrott paplanokban, **Schroll-féle chiffon minden szélességben**, nangingok, színes és fehér ágyhuzatok színtartó francia és cosmanosi creton, batiszt és zephi-  
rekben, színes és fehér barkétekben, **nagy választék saját készítményű férfi ingekben** kélző, gallér- és nyakkendőkben, női-, férfi- és gyermek harisnyákban

**A vendég**

legkedvesebb hérlapja a **BORSSZEM JANKÓ** élclap gyönyörű színes és egyéb képeivel és még a legtö-  
remeltemb, legidegesebb vendéget is agyon kacagat-  
tó tartalmával. Saját ér-  
deke ellen vét az a ven-  
dég, a ki elő nem fizett. — A „BORSSZEM JANKÓ” előfizetési ára: Egy negyed évre 4 korona.

Megrendelő cím: **BUDAPEST, VII. Kerepesi-ut 54. szám.**

**BABIEVES CSÁRDA**

**GROBER JÓZSEF**  
VII. Miksa-u. 8.

No még oly jól nem mulattam  
Életomban sohasem.  
Ittam jó bort, pozsgót — kávét,  
Kiszolgáltak rendezem.  
Zene mellett egész éjjel  
Bujdosott a vig pohár,  
Tartott vóna csak tovább is,  
De megvirradt! — az a kár,  
Megmondom, hogy hol mulattam:  
Miksa-utca 8 a szám —  
A vig Babieves Csárdában,  
A címre vigyázz, komám! . . .

**Ifj. Kéménthy Ferencz**  
szénsavgyára  
Budapest, IX. Soroksári-utca 24.  
1903. év elején kezdette meg a  
működését.

A t. című szénsav fogyasztók kéretnek, hogy megrendeléseiket már most intézzék a gyárhoz, hogy igényeiknek minden irányban megfelelhessenek.

**BORSSZEM JANKÓ kiadóhivatala, VII. Kerepesi-ut 54. szám.**



**XIX.**  
évfolyam.

Az  
**URAMBÁTYÁM**  
az egyetlen magyar társadalmi  
éleztlap.

Felélős szerkesztő és lapfőigazgató:  
**ERDÉLYI ZOLTÁN.**

**Vendéglősöknek, kávéosknak**  
25% kedvezmény! vagyis  
az évi előfizetési díj 16 korona helyett  
**csak 12 korona!**

Tessék mutatványszámot kéni.  
Kiadóhivatal:  
**Budapest, VIII. Kerepesi-ut 69. sz.**

**TÚZIFA**  
legjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy métermássa szerint  
felaprítva, házhoz szállítva és pücczébe hordva megrendelhető:

**Windpassinger Béla**  
**LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI** cég

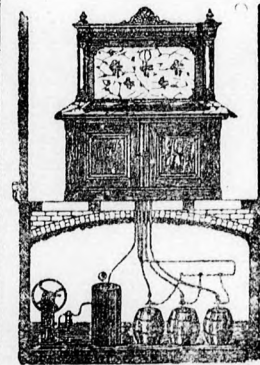
**fatelapok bérletje**  
budapesti raktárai és fuváigában:

I. ker. tűzifa-telep a déli vasúti pályaudvaron,	Szegénybáz-utca 3. Telefon 42—68
II. " légszusz-favágó	Visegrádi-utca 30. " 21—59
VII. " " "	Kertész-utca 24. " 173
XII. " " "	Mester-utca 56.

4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.  
I. métermássa aprított kemény tűzifa zsákokban házhoz szállítva 2 kor. 60 fillér.  
Pontos méret és kiszolgálás!  
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Cs. és kir. udvari  és kamaraszállító

**DREHER ANTAL**  
kőbányai sörözője ajánlja  
**— duplamalátá kősörét —**  
majolika-korsókbán. — Ezen sör, mely kiváló malátá-  
kivonatanál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedvelt-  
ségre talált a t. közönségnél. A duplamalátá kősör  
eredeti ládákban 25 és 50 korsónként kőbányai sörfőz-  
dőben (Telefon 55—34.) kaphatók. Kisebb mennyiségben  
a duplamalátá kősör minden nagyobb fűszer- és csemege-  
kereskedésben, valamint kávéházakban is kapható.



**Hirmann Ferencz**  
rész-áru gyára  
Budapest, VII. Csányi-utca 9.  
Gyárt  
**SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLKÉKET**  
legnyomással és szab. sörhővel  
Elvállal régi készülékek átalakítását  
Nagy választék  
**bor- és sörcsapokban**  
valamint mindennemű szivattyúkban.  
Javítások legelőszobában és leggyorsabban  
eszközöltetnek.  
Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul  
szolgálók.

Szegeden, a Kárász-utczában levő  
**„PRÓFETA“**  
nagyvendéglő és szálloda bérbeadása.

1904. évi november hó 1-ével megkezdőleg 6,  
esetleg 10 évre haszonbérbe adatik az általánosán köz-  
kedvelt, Szeged város előkelő katonai és uri polgári  
közönségének elsőrendű téli sörcsarnoka és legnagyobb  
nyári kerthelyisége, mely a város legnépesebb és leg-  
előkelőbb utcájában van.

A bérbeveendő szállodát a bérlőnek saját tulaj-  
donát képező új berendezéssel kell ellátnia mely egy-  
szersmind biztosított (kaució) képez a bérlőnek.


Értekezhetn Szegeden, Rudolf-tér 13. sz. alatt FERENCSEVITS  
GYÖRGY úrnál, illetőleg megbízottjánál.



**MUSTAR**  
(eredeti francia mód)  
valamint kitünő minőségű  
**PARADICSOM**  
1 és 5 lt.-es üvegekben  
vendéglős urak részére kapható  
**MOCZNIK L.**  
conservgyárában  
Budapest, VIII. ker. Alföldi u 10.  
A budapesti  
elsőrendű vendéglősök szállítója.

A világhírű francia  
**DELBECK & Co.**  
reimsi pezsgőborgyár  
és  
a müncheni Hofbräu  
magyarországi főlerakata.

Válogatott fűszer-  
árak, mindennemű  
bel- és külföldi cse-  
megék, magyar és  
francia pezsgő-  
borok, rum, tea,  
liqueurök, sajt, vaj,  
kassai, prágai sonka,  
felvágottak, gyümöl-  
csök stb. raktára

**Brázay Kálmán**  
  
**Brázay Kálmán**

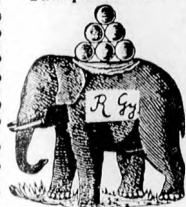
**Brázay Kálmánnál**  
Museum-körut 23.



# RÓTH GYULA

műsztergályos

Budapest. VII., Csányi-utca 12. (Király-u. sarok.)



Elefántcsont billiárd-golyó, dáko és kávéházi játékszerek, tekepálya bábuk, valamint lignum-sanctum-golyók készítője.

Javítások legutányosabb ár-számítás mellett elfogadtnak.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Szállodások, vendéglősök, regálebérlők figyelmébe ajánljuk

Dr. Molnár-féle

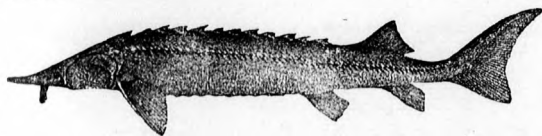
**tökéletesített borvédőket**

melyekkel a csapon lévő bort megóvhatjuk a megvirágosodás, ecetesedés aljképződés, szeszhomlás és zamatvesztéstől. — Alkalmazható O- és Uj-borra egyaránt.

Ára csomagolással dronként 6 kor.

Egyedüli elárúsítása:

**Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél**  
Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.



ALAPITTATOTT 1820.

TELEFON 63-90

## FANDA ÁGOSTON

halászmester

Budapest fő- és Székváros LEGNAGYOBB folyó és tengeri **halkereskedése**

Sürgönyezim: FANDA ÁGOSTON, BUDAPEST.

## Az „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók,

KOLOZSVÁROTT.

Sürgönyezim: Bortermelőik szövetkeze Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert **tiszta kezelt és kitűnő minőségű**

**fehér és veres, asztali-, pecsenye-, csemege és gyógy-borait.**

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az Igazgatóság.

\*\*\*\*\*

## Vendéglő bérbeadás.

Az aradi városligetben levő vendéglő helyisége 1904. Január 1-től kezdődő 3. esetleg több évre bérbe adatik.

Pályázók felhivatnak, hogy a bérletre vonatkozó ajánlataikat folyó év December hó 28-ig Dr. Mülek Lajos főlovászmesterhez Fabian-utca 6. szám zárt ajánlattal benyujtsák.

A bérletre vonatkozó feltételek iránt Nagy Kálmán lövész-mester urnál tájékozás szerezhető.

Arad, 1903. December 14.

Az aradi polg. lövészegylet elnöksége.

## Besztercebányán

a Bethlen-, Gábor- és Deák Ferenc-utczát metsző téren a takarékpénztár tulajdonát képező bérpalotában egy fényesen berendezett

## nagy kávéház,

## étterem és sörözőpincze

mellék helyiségekkel nemkülömben a szemben fekvő sétánynyal azonnal szabadkézből bérbeadó.

A kávéház, étterem és sörözőpincze modern berendezéssel illetve felszereléssel van ellátva.

Bérbe venni szándékozók forduljanak személyesen a

**Besztercebányai Takarékpénztárhoz**  
Besztercebányán.

SOPRONI SÖR!

TELEFON 24-89.

## A soproni sörfőzde

budapesti főraktára

Budapest. VII., Kertész-utca 30.

volt Királysörfőzde helyiségeiben

ajánlja kitűnő minőségű soproni SÖRÉT

Ugyanitt van az 6-brünni sörgyár export sörének magyarországi főraktára, mely sör az összes külföldi söröket fölülmulja.

Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

A soproni sörfőzde budapesti vezérképviselője:

Grünfeld Miksa.

Ifj. Haggemacher H. Söröződe.

**Palaczk-sör** különlegességek  
**Salon-sör. Maláta-sör.**

Évi forgalom 5 millió palaczk.      Évi termelés 125.000 hektoliter

Budapest,  
V. Kádár-utca 5.



Haggemacher  
Kőbánya.  
Haggemacher  
Budafok.

## A Simplex Vízszűrő

a vizet teljesen megtisztítja s ezért az orvosi körök a fertőző betegségek elleni védekezés egyik eszköze gyanánt melegen ajánlják. E szűrőt alkalmazva a kávéházak, korezmák és vendéglők igen jó szolgálatot tehetnek vendégeiknek, a mennyiben kémiailag tiszta és baktériumoktól teljesen ment vizet tesznek eléjük.

### A „SIMPLEX SZÜRŐ”

igen egyszerűen kezelhető, minden vízvezetéki csapra azonnal alkalmazható. Ara az I. számúnak 20 korona, a II. számúnak 30 korona, a tartalék-résznek pedig I K 50 fill. és 3 K.

Kapható: Ganz és Társa vasöntő és gépgyár részvénytársaság belvárosi üzletében (Budapest, IV. Ferenciek-tere 2.) továbbá minden nevesebb vízvezeték-szerelőnél.

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal.



Alapítottatt 1858. Diszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellekék és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.

**Különleges dákokat jutányos árban számítok.**

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

## TÓTH ISTVÁN

tekeasztal (billiárd) gyára

BUDAPEST, VII. kerület Nefejeits-utca 38. szám.



Uj és használt tekeasztalok dusan felszerelt raktára

**Figyelem!!**

**Figyelem!**

Hazai ipar.

VENDÉGLŐSÖK

FIZETŐ-PINCZÉREK

szives figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált

**oldal-zsebtárczámat,**

mely hátán bekeretezve tartja a számoló-czédulákat, úgy hogy **nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.**

Árak : 3.50-tól 5 forintig.

Számoló-czédulák bármikor a táskába illesz ingyen. Rendkívüny nagy raktár pincesz-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egydarabból készült, a legjutányosabb árak mellett. — Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatszámúként 2, 3, 4, 5, 6 ftt — Nagy raktár a legkivalóbb gyártmányú göröcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, suspensoriumok és a legkülönfélebb beteg-ápolási czikkekben. — Kaphatók:

**Molnár Vilmos, keztyű- és sérvkötő-gyárosnál,**  
Budapest. **IV. Károly-körut 28.** (Központi városház.)

## Vendéglőrök és borkereskedők

kik jó bort venni szándékoznak,

forduljanak bizalommal

**Hirschfeld S.**

hatóságilag engedélyezett borközvetítő czég és vendéglőshez

Bács-Almásón.

## Vendéglő bérbeadás.

A magyarláposi Takarékpénztár részvénytársaság a saját tulajdonát képező, Magyarlápos község főterén levő, ujonnan épült

## nagy vendéglőjét,

a mai kor igényeinek megfelelőleg **bebutorozott 6 vendég-szobával,** az ahhoz tartozó és tekeasztallal ellátott **kávéházat és külön éttermet,** a vendéglő magán lakására szánt **két szobát, konyhát, kamarát, pinceszét, padlást, 18 lóra való istállót, kocsiszint, jégvermet,** a kertben egy kényelmes fedett kuglizót és az ezen bérlet tartozékát képező **4 holdnyi kiterjedésű gyümölcs és veteményes kertjét** az 1904. évi április hó 1-től kezdődő **3. esetleg 6 évre szabadkézbe bérbeadni óhajtván,** felhívotnak bérbe venni szándékozők, ajánlataikat az igazgatósághoz beadni.

**Évi bérösszeg 2400 korona.**

A bérleti részletes feltételek a **Takarékpénztár irodájában** a hivatalos órák alatt megtekinthetők, esetleg 3 korona beküldése ellenében érdeklődőknek írásban is megküldetnek.

1904. évi január hó 15-ig.

**Az igazgatóság.**

Minden szőlőtermelő és pinczetulajdonos olvassa a

## BORÁSZATI LAPOK

ezimű gazdagon **illusztrált**, és koronkint színes **műmellékletekkel** megjelenő szőlőművelési és borgazdasági szaklapot, mely **35 év** óta jelenik meg.

Laptulajdonos:


**BAROSS KÁROLY**

Felelős szerkesztő:

**DRUCKER JENŐ dr.**

A hetenkint megjelenő, az összes bel- és külföldi hasonló szaklapoknál tartalmasabb lap ára igen alacsony:

Évenkint . . . . .	10 K.
Félévenkint . . . . .	5 "
Negyedévenkint . . . . .	2 " 50 fill.

 **Mutatványszámokat** bárkinek három héten át díjmentesen küldünk.

**Hirdetések feladására a legjobb alkalom.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**Budapest, IX. ker. Üllői-ut 25. sz.**

## Badacsonyvidéki Bortermelők Szövetsége TAPOLCZA a Balaton mellett.

A kitünő minőségű és méltányos áru borairól ismert

**Balaton-mellék 35 községének bortermelői  
egyesültek**

saját termésű boraiknak a vevő közönség részére való eladása miatt. E czélból a szövetség székhelyén

**Tapolczán nyilvános borközvetítő irodát  
létesített,**

melynek hivatása a **vevő- és termelő-közönség érdekeit** szolgálni.

A szövetség tehát **nem nyereszkesedésre alakult egyesület**, hanem oly intézmény, mely egyrésztől a **bortermelők**, másrésztől a borkereskedők — valamint a **vendéglősök közötti üzletkötést közvetíti** és élénkké teszi.

A vevő közönség tisztelettel kéretik **teljes bizalommal fordulni a szövetséghez**, midőn borszükségletét fedezni óhajtja; igényei mindenkor részrehajlatlanul és a legszolidabb módon nyernek kielégítést.

**Tapolczán.**

**Az igazgatóság.**

**Alapítva 1825.**

**Alapítva 1825.**

==== Csász. és kir. udvari szállító ====

# HUBERT J. E. POZSONY

**pezsgőbor pinczészete**

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit, különösen

# GENTRY CLUB

**márkáját**

**mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.**

**Képvisező: KUTASSY VINCZE úr BUDAPEST,**

**V. ker., Bálvány-utcza 26. szám.**

## Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja” t. előfizetőit ezenel a legbarátságosabban meghívjuk szőlő' to-kaink s aradi pincezünk megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai

— Alapított 1834-ben. —

Andrényi Kálmán utódai

## A r a d o n

ajánlják nagyobbbrszét saját termésű, nagy gonddalápoltt boraikat. A vámospéresi saját tulajdont képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a vadvaskerti és gyoroki családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint ujbora a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legértettebb legegészségebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházainkban naponta 200 Hl. must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pincek is vannak.

Aradi pinceznk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legtrikább legnemesebb borfajokkal is.

Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

Magyar

Ipar.



## Fűtőkályhákát és tűzhelyeket

szallit a legjobb minőségben jótállás mellett

**EHRlich G. Gusztáv**

magyar kályhagyára Budapest.

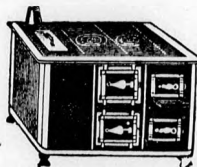
Mintaraktár: Gyár:

VII. Dohány utca 12. sz.

VII. Fogarasi-ut 6.

Telefon 60—08.

Telefon 62—21.



Meidinger kályhák: egy vagy több szoba fűtése legegyszerűbb kivitelben a legolcsóbb. Központi fűtések: szabályozható töltőkályhák tüzzelárló betéttel fa vagy szénfűtésre. Kályhák vendéglők és kávéházak részére. Légszesz-fűtőkályhák, légszesz-fűtők, légszesz-takaréktűzhelyek, légszesz-vasalók. Takarékos asztaltűzhelyek, vendéglői és kávéházi tűzhelyek. — Szelelőrácsok

Árjegyzékkel és költségvetéssel díjmentesen szolgálók.

## ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccserei

BUDAPEST,

IV. Régiposta-utca 10. (félem.)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



# Magyar-Pezsgőbor-Ipar

## Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

\*\*\* Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ö Fensége szállítói. \*\*\*

Diplome d'Honneur

1890 Lissabon

1896 Bordeaux

1896 Paris (Académie Nationale de commerce.)

Grand Prix; Hos-Concours

1897 Marseille

Budafok (Promontor.)

Ezüst érmék

1889 Páris

1896 Budapest állami ezüst

1900 Páris.

Arany érem

1890 Nizza

1894 Antwerpen

1890 Temesvár

1897 Brüssel

1898 Bécs

1900 Páris (Académie Nationale de Commerce.)

Ajánljuk „Transylvania” fél édes és „Vin brut” savanyu izű közkedveltségű pezsgőboraink megizelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápossy.  
Budapest, Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére: Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

